

HESSEN



Hessisches Ministerium
für Wissenschaft und Kunst

HESSENFONDS

FÜR GEFLÜCHTETE UND VERFOLGTE –
HOCHQUALIFIZIERTE STUDIERENDE
UND WISSENSCHAFTLER*INNEN

**Antrag auf Gewährung eines HessenFonds-Stipendiums
für geflüchtete Promovierende**

Application for the HessenFonds scholarship for refugee PhD students

*Von der Hochschule auszufüllen
To be completed by the university

ranking*
von

Förderzeitraum: <i>funding period</i>		01.10.2022 – 30.09.2023
Antrag auf Verlängerung: <i>follow-up application</i>		<input type="checkbox"/> Bitte im Motivationsschreiben begründen <i>Please name reasons in the letter of motivation</i>

Angaben zur Person:

personal information

Name: <i>family name</i>	Vorname: <i>first name</i>
Geschlecht: <i>gender</i>	Geburtsdatum: <i>date of birth</i>
Staatsangehörigkeit: <i>citizenship</i>	Geburtsort: <i>place of birth</i>
Anschrift: Straße, Hausnr.: <i>address: street, number</i>	
Anschrift: Postleitzahl, Ort: <i>address: ZIP, city</i>	
Telefonnummer: <i>phone number</i>	E-Mail-Adresse: <i>e-mail address</i>
Einreise nach Deutschland am: <i>date of entry to Germany (dd/mm/yyyy)</i>	Asylantragstellung am: <i>date of asylum application (dd/mm/yyyy)</i>
Aufenthaltsrechtlicher Status: Aufenthaltserlaubnis nach § 25, Abs. 1 o. 2 <input type="checkbox"/> <i>AufenthG residence status §25 Abs. 1 o. 2 AufenthG (German residence act)</i>	Sonstiger, nämlich: <i>other, namely</i>

Angaben zur Promotion:

Academic Information:

Fachbereich/Institut: <i>university department/institute</i>				
Promotionsthema: <i>PhD topic</i>				
Beginn der Promotion: <i>start date of PhD studies</i>				
Bisheriger Studienverlauf: <i>past studies</i>				
Von <i>from</i>	Bis <i>till</i>	Hochschule <i>name of university</i>	Studiengang <i>study course</i>	Note <i>final grade</i>

Erklärungen

Declarations

Ich bestätige, dass ich keine Leistungen anderer Förderungseinrichtungen erhalte.

I confirm that I do not receive funding from other institutions.

Ich teile meiner Hochschule umgehend sämtliche Veränderungen mit, die Einfluss auf die Zahlung des Stipendiums und das Promotionsstudium haben könnten.

I will inform my university immediately about all changes that might have an impact on the payment of the scholarship and my PhD studies.

Meine Angaben im Antrag sind vollständig und richtig.

The information given in this application is complete and correct.



Datum, Unterschrift Antragsteller/-in

date, signature of applicant

*****VON DER HOCHSCHULE AUSZUFÜLLEN*****

To be completed by the university

Bestätigung der Hochschule

Confirmation of the university

Der/die Antragsteller/-in ist vom zuständigen Promotionsausschuss als Doktorand/-in angenommen, wird von einer/einem Lehrenden an unserer Hochschule betreut und erfüllt die Voraussetzungen für das HessenFonds-Stipendium.

The applicant is registered as PhD Student, has got an academic advisor at our university and meets the requirements for the HessenFonds scholarship.

Stempel, Datum, Name, Funktion

stamp, date, name, position



Unterschrift

signature

Datenschutz: Einwilligung der Verarbeitung personenbezogener Daten, gemäß DSGVO, HessenFonds-Stipendien

Wer hat Zugriff auf die Daten?

Zugriff auf die von Ihnen übermittelten personenbezogenen Daten haben ausschließlich:

- Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst, die unmittelbar mit der Abwicklung und Verarbeitung des Programms betraut sind
- Mitglieder der vom HMWK eingesetzten HessenFonds-Auswahlkommission
- Für das Programm zuständige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des World University Service e.V., der vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst mit der administrativen Abwicklung des Programms beauftragt ist.

Speicherung und Aufbewahrung der Daten

Die personenbezogenen Daten werden im gesicherten Aktenbestand des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst sowie des World University Service gespeichert. Verschwiegenheitspflicht und Schutz der personenbezogenen Daten bei der Verarbeitung sind stets gewahrt.

Die Aufbewahrung richtet sich nach den Vorgaben des Hessischen Archivierungsgesetzes sowie den damit einhergehenden Verordnungen. Informationen hierzu finden Sie unter:

<https://landesarchiv.hessen.de/hessisches-archivgesetz>

Wie können Sie Daten überprüfen, ändern oder löschen?

Die von Ihnen eingereichten Daten können von Ihnen auf schriftlichen Antrag geändert bzw. aktualisiert werden, wenn

- dies die Auswahl beeinflusst, bitte unverzüglich eine schriftliche Mitteilung an HessenFonds@HMWK.Hessen.de, z.B. Adressänderung, Studienfachwechsel oder Hochschulwechsel, etc.
- etwas fehlerhaft ist oder unvollständige Informationen berichtigt werden müssen.

Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich?

Zuständig für die Datenverarbeitung ist das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst.

Wenn Sie Fragen oder ein Anliegen im Zusammenhang mit dem Schutz der Daten haben, wenden Sie sich bitte an den Datenschutzbeauftragten des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst, Herrn Gädeke: HMWK.Datenschutz@HMWK.Hessen.de

Datenschutz: Einwilligung der Verarbeitung personenbezogener Daten, gemäß DSGVO

Ich bin damit einverstanden, dass alle in diesem Antragsformular erfassten und in den Anlagen enthaltenen personenbezogenen Daten von allen an der Verarbeitung für das HessenFonds-Stipendium unbedingt notwendig beteiligten Stellen verarbeitet und gespeichert werden sowie zwischen diesen Stellen ausgetauscht werden.



Ort, Datum, Unterschrift

Hinweise

Das Antragsformular ist am Computer auszufüllen.

The application form has to be completed electronically.

Als Anlagen sind dem Antrag in nachstehender Reihenfolge beizufügen:

Please include the attachments in the following order:

1. Antragsformular inklusive Datenschutzeinwilligung (S. 1-3)
Application form, including data protection agreement (p. 1-3)
2. Motivationsschreiben und Darstellung des bisherigen wissenschaftlichen Werdegangs (max. 2 Seiten)
Letter of motivation and statement about previous academic career (max. 2 Seiten)
3. Nachweis des Aufenthaltsstatus (Kopie Aufenthaltsbescheinigung)
Copy of residence permit
4. Lückenloser Lebenslauf: Es ist ausschließlich die Europass-Vorlage zu verwenden: <http://europass.cedefop.europa.eu/de> (max. 3 Seiten, keine Anhänge)
Complete CV, Please use the Europass form: <http://europass.cedefop.europa.eu/de> (max. 3 pages, no attachments)
5. Empfehlungsschreiben des/der betreuenden Hochschullehrenden, das über die wissenschaftliche Befähigung der Bewerberin/des Bewerbers Auskunft gibt
Letter of reference from academic advisor
6. Annahmeschreiben des zuständigen Promotionsausschusses / Bescheinigung über die Annahme als Doktorand/-in durch den Fachbereich
Letter of acceptance as a PhD student issued by the respective admissions committee or the institute/university department
7. Zeugnisunterlagen: Kopie bisheriger Hochschulabschlusszeugnisse mit Angabe zu Studienverlauf und Abschlussnote (nur Übersetzungen)
Copies of diploma certificates of previous studies with final grade (only translations)
8. Ggf. Nachweis über deutsche Sprachkenntnisse (wenn vorhanden, z.B. Sprachzertifikat oder Teilnahmebescheinigung an einem Deutschkurs)
Proof of German language skills (if available, certificate or confirmation of attendance at a German language course)
9. Ggf. sonstige aussagekräftige Unterlagen, z.B. Nachweise über Ehrenamt
Other significant documents (if available), e.g. certificate about volunteer work

Bei einem Verlängerungsantrag sind nur folgende Dokumente vorzulegen:

When applying for follow-up funding only the following documents must be submitted:

1. Aktuelles Antragsformular inklusive Datenschutzeinwilligung (S.1-3)
Current application form, including data protection agreement (p. 1-3)
2. Aktuelles Motivationsschreiben mit Stand der Forschung und Zeitplan
Letter of motivation with description of current stage of research and research schedule
3. Aktuelles fachliches Gutachten der/des betreuenden Hochschullehrenden
Current letter of reference from academic advisor

HESSEN



Hessisches Ministerium
für Wissenschaft und Kunst

HESSENFONDS

FÜR GEFLÜCHTETE UND VERFOLGTE –
HOCHQUALIFIZIERTE STUDIERENDE
UND WISSENSCHAFTLER*INNEN

**Motivationsschreiben und Darstellung des bisherigen
wissenschaftlichen Werdegangs**

Letter of motivation and statement about previous academic career

Warum bewerben Sie sich um ein HessenFonds-Stipendium?

Why do you apply for the HessenFonds scholarship?

Welche besonderen Hindernisse mussten Sie überwinden?

Which special obstacles did you have to overcome?

Bitte legen Sie kurz und stichpunktartig Ihr geplantes Forschungsvorhaben dar.

Please present your planned research project briefly.

HESSEN



Hessisches Ministerium
für Wissenschaft und Kunst

Motivationsschreiben, Seite 2

Letter of motivation, page 2

HESSENFONDS

FÜR GEFLÜCHTETE UND VERFOLGTE –
HOCHQUALIFIZIERTE STUDIERENDE
UND WISSENSCHAFTLER*INNEN